

中華民國的空軍

中華民國一一四年四月號 第一〇一九期



攝影 于康寧

空軍一一四年桌曆四月份主題：
F-16V戰機 誓衛領空 戰翼高飛



ISSN 1996-9973
9 771996 997001
GPN : 2002700002
定價：30元

飛虎傳奇

THE LEGACY OF THE 之四十二

FLYING TIGERS

By Margaret Mills Kincannon

這將是對黃河大橋的最後一次攻擊，目標是要「澈底摧毀」它。這次襲擊的計畫由駐紮在西安的第三一一戰鬥機大隊（「飛行科曼奇大隊」）指揮官約翰·S·（「傑克」）陳納德上校制定。陳納德上校是陳納德將軍的長子，他親自指揮了這次行動，駕駛P-51戰機盤旋在大橋上空，「協調空中作戰」。漢克記得這座橋是非常重要的目標，因為它橫跨一座「大湖」，而且湖中還有一些「連接島嶼的橋樑」。

This was to be a final assault on the bridge, to destroy it "once and for all". The raid had been planned by Col. John S. ("Jack") Chennault, commander of the 311th ("Flying Comanches") Fighter Group stationed at Xian. Col. Chennault, the eldest son of Maj. Gen. Chennault, was to personally oversee the strike, circling high above the bridge in his P-51 and "directing traffic". Hank remembered it as a very important target, with the bridge stretching across "a big lake", and there were "some bridges between islands that went across that lake".

目錄

第1019期

中華民國二十七年元月一日創刊
中華民國一一四年四月十日出版

- | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|--|---|--------------------------------------|
| 16
空軍的故事
一期一會，在嘉義管樂節相遇
廖宏文 | 18
彩色畫頁——
空軍儀隊 英姿颯爽展風範
全民國防護家園
葉秀斌 攝影 | 14
博覽會
空官、航院人氣旺
延攬熱血青年加入空軍
陳怡璿 | 12
空軍指參學院現地戰術——
強化戰術思維 厚實戰略知能
盧琮林 | 8
兒童節——
建構友善育兒環境
軍人安家 軍眷安心
劉程鈞 | 6
空軍進行式
精準射擊 震撼靶場
二〇機砲對空實彈射擊
孫建屏 | 4
立即備戰操演——
汝欲和平 必先備戰
本社 | 2
勇者雄鷹——
展翼長空 領航雛鷹
本社 | 特別報導
戰鷹振翅捍長空 鐵翼衛國護幼苗
本社 |
| 30
封面：
勇鷹振翅 衛國長空
葉秀斌 攝影 | 34
藍天藝文
論中華民國空軍在大陸的初期發展
黃祖申 | 32
勝利星村創意生活園區——
竹籬笆活化再造 屏東觀光新據點
李德威 | 22
空軍氣象百歲人瑞
吳宗堯與曲克恭
葉文欽 | 24
「川話」、「川菜」——
空軍裡特有的「川味」
陳尚勇 | 20
出生即結航空緣 買空賣空四十載
江天錫 | 封底裡
飛虎傳奇：不同語言文化卻因同一目標
而團結奮鬥的兩個人
Margaret Mills Kincannon 著
Greta 翻譯／初晨 後製 | 封底
空軍一四四年桌曆四月份主題：
F-16V戰機 誓衛領空 戰翼高飛
于康寧 攝影／設計 | |

版權所有 翻印必究

訂閱辦法

- 一、欲訂閱本刊者，請將款項匯至「臺灣土地銀行南港分行，帳號：004056021073，戶名：90251-10101專戶」，完成匯款手續後，請於0800-1700時，撥打訂閱專線：(02)2532-0373，告知本社訂閱者姓名、詳細地址及訂閱本刊起迄期數、冊數（以兩年為上限），併同匯款收據傳真或郵寄至本社，傳真電話：(02)2532-0376。本社當即遵照訂戶資料，迅速按期奉寄刊物。
- 二、為感謝榮民前輩與退役老師對國家無私貢獻，凡訂閱《中華民國的空軍》月刊並於傳真資料或電子郵件（投稿信箱）檢附榮民證（具姓名服役證件）可享七折優惠（新臺幣250元整），學生軍警亦同，惟須檢附證件（軍警學生證）。
- 三、到期訂戶請提前一個月完成續訂手續，本刊將儘速完成資料登錄，於次月寄奉刊物。新訂戶則以訂閱資料收到日之次月寄發，過期刊物均請以零售金額價購，或自行前往展售門市購買。不便之處，尚祈見諒。

展售門市

一、五南文化廣場（發行中心）
地址：臺中市西區臺灣大道二段85號
電話：(04)2226-0330轉27
網址：http://www.wunanbooks.com.tw

二、國家書店秀威公司
地址：臺北市松江路209號1樓
電話：(02)2518-0207
網址：http://www.govbooks.com.tw

